

; YgWk]bX][_Y]hg_cbhfc``Yb`]b`K Y]a Uf. DUbnYfV`]hnYf`n]Y\h`]b`X]Y`K Yghj cfghUXh

5 V 'A cbhU['_cbhfc``]Yfh'XYf'DUbnYfV`]hnYf']b'XYf'9fZi fhYf GhfU» Y 'K Y]a Ufg'; YgWk]bX][_Y]h"'HYa dc'' \$'[]`h'Xcfh' Jcfg]Wkh']gh'[YVchYb°

K Y]a Uf"Ni '6Y[]bb'XYf'K cWXY'k]fX'Yg'Ui Z'XYf'9fZi fhYf'GhfU» Y XYf'K Yghj cfghUXh'b]WXh'bi f'k]YXYf'fi \][Yfž'gcbXYfb'Ui WX g]WXYfYf'ZØf'U``Y'J Yf_Y\fghY]`bY\a Yf"'8Yf'gc[YbUbbhY DUbnYfV`]hnYfž'VY_Ubbh'ZØf'gY]bY'UV[Y`Y[YbYb'i bX'k]f_gUa Yb; YgWXk]bX][_Y]hga Yggi b[Ybž'k]fX'Xcfh'ghUh]cb]Yfh"'8]Yg [YgWX]Y\h'b]WXh'c\bY'; fi bXž'XYbb'Yg'g]bX'nU\`fY]WXY'F UgYf i bhYfk Y[gž'X]Y'X]Y'' \$!_a #\!; fYbnY'Ub'X]YgYf'GhY``Y'cZh a]qgUWXhYb"

 $8]Y `GhUXhj Yfk U`hi b[`` Uh`YbhgWk]YXYbž`X]Y ; YgWk k]bX][_Y]hg_cbhfc``Y `Ui g`Y]bYa `gY\f`k]Wkh][Yb`; fi bX`ni j Yf`Y[Yb. `5b`XYf`bYi Yb`GhY``Yž`X]fY_h`Ui Z' < Ô\Y`XYf`9]bZU\fh`ni a ?]bXYf[UfhYbž`_ÔbbhY`Yg`[YZÀ\f`]Wk`k YfXYbž`k Ybb`5i hcZU\fYf`ni gWkbY```ZU\fYb"`G]WkYf\Y]h`ZØf`X]Y`?`Y]bghYb`\Uh`\ÔWkghY`Df]cf]hÀhž i bX`X]Y`9bhgWkY]Xi b[ž`XYb`6`]hnYf`Xcfh\]b`ni `Vf]b[Ybž`]gh`Y]b GWkf]hh`]b`X]Y`f]Wkh][Y`F]Wkhi b["$

: `YI]V]`]hÀh'VY]'XYf'GhUbXcfhk U\`

K]Y 'Yg 'X]Y 'GhUXhj Yfk U`hi b['_`UfghY``hž'k]fX 'XYf'I a ni ['XYg DUbnYfV`]hnYfg'b]W\h'nk]b[YbX'bi f'a cbhU[g'YfZc`[Yb"; YfUXY']b 5bVYhfUW\h'XYf'U_hi Y``Yb'JYf_Y\fgg]hi Uh]cb'_Ubb'Yg'ni _i fnZf]gh][Yb'K YW\gY`b'_ca a Yb"'8]Yg'VYXYi hYhž'XUgg'5i hcZU\fYf]b'K Y]a Uf'Ui W\"Ub'UbXYfYb'HU[Yb'a]h'XYf'A O[`]W_Y]h'fYW\bYb gc``hYbž'XUgg'XYf'6`]hnYf'Ub'j YfgW\]YXYbYb'CfhYb'Y]b[YgYhnh'k]fXž

8]Y'ghÀXh]gWXYb'6YUa hYb'VYhcbYbž'XUgg'gWXbY``Y'5i hcg'b]WXh'bi f Y]bY'; YZU\f'ZØf': i » [Àb[Yf'g]bXž'gcbXYfb'Ui WX'X]Y'U``[Ya Y]bY JYf_Y\fgg]WXYf\Y]h'[YZÀ\fXYb"'8]Y'JYf'Y[i b['XYg'6`]hnYfg']b'X]Y BÀ\Y'XYg'?]bXYf[UfhYbg'nY][hž'k]Y'Yfbgh'X]Y'GhUXh'K Y]a Uf'XUg DfcV`Ya 'XYf'; YgWXk]bX][_Y]hgØVYfhfYhi b[Yb'b]a a h'''9`hYfb'i bX 9fn]Y\Yf'\cZZYb'Ui Z'Y]bYb'dcg]h]j Yb'9ZZY_hž'XYf'b]WXh'bi f hYa dcfÀf']ghž'gcbXYfb'`Ub[Zf]gh]['ni 'Y]bYf'JYfÀbXYfi b['XYg : U\fjYf\U`hYbg'VY]hfÀ[h''

K Ufi a ']gh'X]Y'; YgWXk]bX][_Y]hg_cbhfc``Y k]WXh][3

 $8]Y K]W h][_Y]h XYf ; YgW k]bX][_Y]hg_cbhfc ``Y ``]Y[h Ui Z XYf < UbX. `A]h Y]b Yf ; YgW k]bX][_Y]hg V YgW f Ab_i b['j cb'' $ '_a #\ ']b K c\ b[YV]Yh Yb 'gc ``'j cf' U ``Ya 'XYf' GW i hn 'XYf' GW k AW gh Yb ' 'k]Y?]b XYf 'i b X 'A `h Yf Y 'A YbgW Yb' '[Yk A\ f`Y]gh Yh 'k Yf XYb'' 'F UgYf Z X]Y X]Yg Y F Y[Y``a]gg UW h Yb Z 'g Yhn Yb 'b]W h 'bi f'g]W 'g Y` Vgh Z 'gc b X Yf b Ui W `Ub X Yf Y']b'; Y Z U\ f'' \ \DUb n Yf V`]hn Yf' gh f Uh Y[]g W dcg]h]cb] Yfh 'k]f X Z a OW h Y 'X] Y 'Gh UXh 'K Y]a Uf 'Y]b'_` Uf Yf Yg'G][b U` g Yhn Yb' i b X 'X] Y 'J Yf_Y f gg] W Yf \ Y]h Yf \ O\ Yb''$

8]Y'JYf_Y\fgg]W\Yf\Y]h']gh'Y]b'nYbhfU`Yg'H\Ya Už'XUg'b]W\h'bi f']b K Y]a Ufž'gcbXYfb']b'j]Y`Yb'GhÀXhYb']b'8Yi hgW\`UbX'X]g_i h]Yfh k]fX"'=a a Yf'a Y\f'; Ya Y]bXYb'ZØ\fYb'hYW\b]gW\Y'?cbhfc``Yb'k]Y a cV]`Y'FUXUf_cbhfc``Yb'Y]bž'i a 'X]Y'; YgW\k]bX][_Y]h'XYf : U\fnYi [Y'ni 'ØVYfk UW\Yb'i bX'gc'X]Y'; YZU\f'j cb'l bZÀ``Yb'ni a]b]a]YfYb"

± XYf``YhnhYb`NY]h`nY][h`g]W\`Y]b`VYa Yf_Ybgk YfhYf`5bgh]Y[`Ub; YgW\k]bX][_Y]hgj YfghÒ» Ybž`VYgcbXYfg`]b`6YfY]W\Yb`a]h`GW\i`YbibX`?]bXYf[ÀfhYb"'8]Yg`\Uh`ZØ\fYbXY`GhÀXhY`XUni `j YfUb`Ugghž cZYbg]j Yf`[Y[Yb`J Yf_Y\fgXY`]_hY`j cfni [Y\Yb"`A]h`XYf`bYi YbGhUh]cb]Yfi b[`XYg`6`]hnYfg`]b`XYf`9fZi fhYf`GhfU» Yž`\cZZh`X]Y`GhUXhUi W\ž`Y]b`NY]W\Yb`ni `gYhnYbž`XUgg; YgW\k]bX][_Y]hgØVYfgW\fY]hi b[Yb`b]W\h`hc`Yf]Yfh`k YfXYb"

 $8]Y `GYbg]V]`]g]Yfib[`XYf': U\fYf'ZØf'X]Y'; YZU\fYb `XYg'ni `gW\bY``Yb : U\fYbg']gh'Y]b'k Y]hYfYf'k]W\h][Yf'5gdY_h''8i fW\`DfÀgYbn'i bX g]W\hVUfYfY'?cbhfc``Yb'k]fX'XYb'?fUZhZU\fYfb'j YfXYi h`]W\hž'XUgg F ØW_g]W\hbU\a Y']a `GhfU\"Ybj Yf_Y\f'b]W\h'bi f'k ØbgW\Ybgk Yfhž gcbXYfb'Ui W\`bchk YbX][']gh''$

G]WAhVUfYAU bU\a Yb ZØfa Y\fG]WAYf\Y]h

8 Yf'l a ni ['XYg'DUbnYfV`]hnYfg']b'Y]b'VYgcbXYfg'f]g]_cVY\UZhYhYg; YV]Yh']gh'HY]`'Y]bYf'[fÒ» YfYb'GhfUhY[]Y'XYf'GhUXhž'i a 'XUg GhUXhV]`X'g]WXYfYf'i bX'Ub[YbY\a Yf'ni '[YghU`hYb"'8]Y fY[Y`a À»][Y', VYfk UWXi b['XYf'; YgWkk]bX][_Y]h'k]fX'b]WXh'bi f \Y`ZYbž'l bZÀ``Y'ni 'j Yf\]bXYfbž'gcbXYfb'Ui WX'XUg'U``[Ya Y]bY : U\fj Yf\U`hYb']b'K Y]a Uf'dcg]h]j 'ni 'VYY]bZi ggYb"'Gc'VYXYi hYh X]Y'JYf`U[Yfi b['XYg'6`]hnYfg'b]WXh'bi f'Y]bYb'Y]bZUWXYb GhUbXcfhk YWXgY`ž'gcbXYfb'nY][hž'XUgg'X]Y'GhUXh'dfcU_h]j 'Ui Z'X]Y < YfUi gZcfXYfi b[Yb']a 'JYf_Y\f'fYU[]Yfh"

Ni gUa a Yb[YZUgghi]ghiXYfil a ni [iXYgiDUbnYfVi]hnYfgi]biX]Y
9fZi fhYfiGhfU» Yib]WXhibi fiY]bik]WXh][Yfi6Y]hfU[ini f
JYf_Y\fgg]WXYf\Y]hžigcbXYfbiUi WXiY]biNY]WXYbiZØfiX]Y
9bhgWXicggYb\Y]hiXYfiGhUXhjiYfk Uihi b[ižifUgWXYiJYfAbXYfi b[Ybi]b
XYfiJYf_Y\fgYfn]Y\i b[i\YfVY]ni ZØ\fYbii bXiY]big]WXYfYgil a ZYiX
ni igWXUZZYb"i8]Yi9bhgWXY]Xi b[i_ObbhYiiUb[Zf]gh][iXUni iZØ\fYbž
XUggiX]YiA YbgWXYbi]biK Y]a UfiVYk i gghYfia]hi; YgWXk]bX][_Y]h
i a [Y\Ybii bXigca]hiXUgiG]WXYf\Y]hgb]j YUi iZØfiUiiYYf\O\hik]fX"

A U» bU\a Yb 'ni f'J Yf_Y\fgg]W\Yf\Y]h']b K Y]a Uf

8]Y'9]bZØ\fi b['XYg'DUbnYfV`]hnYfg']b'XYf'K Yghj cfghUXh']gh'HY]`Y]bYf'i a ZUggYbXYfYb'GhfUhY[]Y'ni f'JYfVYggYfi b['XYfJYf_Y\fgg]W\Yf\Y]h']b'K Y]a Uf"'8]YgY'GhfUhY[]Y'VY]b\U`hYh'b]W\h bi f'; YgW\k]bX][_Y]hg_cbhfc``Ybž'gcbXYfb'Ui W\'Y]bY'J]Y`nU\`UbXYfYf'A U» bU\a Ybž'k]Y'VY]gd]Y`gk Y]gY'j YfghÀf_hYJYf_Y\fgUi Z_`Àfi b['i bX'X]Y'JYfVYggYfi b['XYfGhfU»Yb]bZfUghfi _hi f"'N]Y`']gh'Ygž'X]Y'I bZU``nU\`Yb'ni 'gYb_Yb'i bX

 $X]YG]WXYfY]hij cf'U``Ya 'ZØf': i » [Åb[Yf'i bX'FUXZU\fYf'ni Yf\O\Yb"$

9]b'k Y]hYfYf'k]W\h][Yf'5gdY_h'XYf

J Yf_Y\fgg]W\Yf\Y]hga U» bU\a Yb']b'K Y]a Uf']gh'X]Y

Ni gUa a YbUfVY]h'a]h'XYf'Dc`]nY]"'8]YgY'ZØ\fh'fY[Y`a À»][

J Yf_Y\fg_cbhfc``Yb'Xi fW\ži a 'XYa 'F UgYb'Ybh[Y[Ybni k]f_Yb"

5i W\X]Y'\DghU``Uh]cb'j cb'; YgW\k]bX][_Y]hgUbnY][YhUZY`b'Ub

j YfgW\]YXYbYb'GhY``Yb']b'XYf'GhUXh'hf\[h'XUni 'VY]ž'XUg

6Yk i gghgY]b'XYf'5i hcZU\fYf'ZØf']\fY'; YgW\k]bX][_Y]h'ni
gW\AfZYb"

² ZZYbh`]WX Y A Y]bi b['ni f F UgYf'U[X

8]Y'ÒZZYbh']W\Y'A Y]bi b['ni 'gc`W\Yb'A U» bU\a Yb']gh'cZh
[YgdU`hYb"'K À\fYbX'j]Y`Y'6Øf[Yf'X]Y'A U» bU\a Yb'ni f
; YgW\k]bX][_Y]hg_cbhfc``Y'VYZØfk cfhYbž'k Y]`'g]Y'g]W\'XUXi fW\
g]W\YfYf'ZØ\`Ybž'[]Vh'Yg'Ui W\'?f]h]_Yf"'8]YgY'Uf[i a Ybh]YfYbž'XUgg
gc`W\Y'5_h]cbYb'b]W\h'X]Y'Y][Ybh`]W\Yb'I fgUW\Yb'j cb
; YgW\k]bX][_Y]hgØVYfhfYhi b[Yb'Ub[Y\Yb'i bX'a Y\f'5i Z_`Àfi b[
ØVYf'JYf_Y\fgfY[Y`b'bchk YbX]['gY]"'@Ui h'Y]bYf'I a ZfU[Y'XYf'
Gd]Y[Y`i bhYfghØhnYb'Yhk U'+\$i 'XYf'6YZfU[hYb
; YgW\k]bX][_Y]hg_cbhfc``Yb']b'K c\b[YV]YhYbž'k À\fYbX'Y]bY
A Y\f\Y]h'j cb'*\$i 'XYf'A Y]bi b[']ghž'XUgg'a Y\f'JYf_Y\fggW\]`XYf
i bX'!UbnY][Yb'YfZcfXYf`]W\'g]bX"

8]Y 'GhUXhj Yfk U`hi b['VYhcbhž'XUgg'gc`W\Y'A U» bU\a Yb'b]W\h'bi f ni f'J YfVYggYfi b['XYf'J Yf_Y\fgg]W\Yf\Y]h'VY]hfU[Ybž'gcbXYfb Ui W\'Y]bYb'_i `hi fY``Yb'K UbXY``]b'XYf'5i ZZUggi b['XYg': U\fYbg ZÒfXYfb'gc``Yb"'N]Y``]gh'Ygž'XUg'6Yk i gghgY]b'ZØf'X]Y J Yf_Y\fgfY[Y`b'ni 'gW\ÀfZYb'i bX'XUg'J Yfgh\bXb]g'XUZØf'ni k YW_Ybž'k]Y'k]W\h]['G]W\Yf\Y]h']a 'GhfU» Ybj Yf_Y\f']qh"

6 Ygi WX Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'b!U["XY